

10 ἀπερχομένων δὲ αὐτῶν ἀγοράσαι ἦλθεν ὁ νυμφίος, καὶ αἱ ἕτοιμοι εἰσῆλθον μετ’ αὐτοῦ εἰς τοὺς γάμους, καὶ ἐκλείσθη ἡ θύρα.
 11 ὕστερον δὲ ἔρχονται καὶ αἱ λοιπαὶ παρθένοι λέγουσαι Κύριε κύριε, ἀνοιξὸν ἡμῖν·
 12 ὁ δὲ ἀποκριθεὶς εἶπεν Ἀμὴν λέγω ὑμῖν, οὐκ οἶδα ὑμᾶς.

10 While they went away to buy, the bridegroom came, and those who were ready went in with him to the marriage feast, and the door was shut.
 11 Afterward the other virgins also came, saying, ‘Lord, Lord, open to us.’
 12 But he answered, ‘Most assuredly I tell you, I don’t know you.’

13 Γρηγορεῖτε οὐν, ὅτι οὐκ οἴδατε τὴν ἡμέραν οὐδὲ τὴν ὥραν.

13 Watch therefore, for you don’t know the day nor the hour in which the Son of Man is coming.

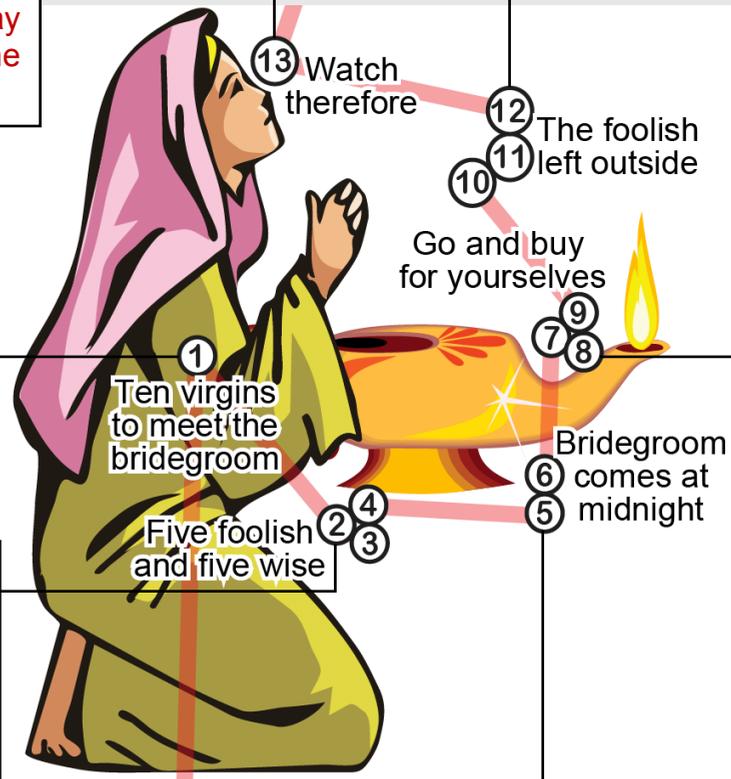
March 30 - **Matthew 25:1-13**
Parable of the Ten Virgins

1 Τότε ὁμοιωθήσεται ἡ βασιλεία τῶν οὐρανῶν δέκα παρθένοις, αἵτινες λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας ἑαυτῶν ἐξῆλθον εἰς ὑπάντησιν τοῦ νυμφίου.

1 “Then the Kingdom of Heaven will be like ten virgins, who took their lamps, and went out to meet the bridegroom.

2 πέντε δὲ ἐξ αὐτῶν ἦσαν μωραὶ καὶ πέντε φρόνιμοι·
 3 αἱ γὰρ μωραὶ λαβοῦσαι τὰς λαμπάδας [αὐτῶν] οὐκ ἔλαβον μεθ’ ἑαυτῶν ἔλαιον·
 4 αἱ δὲ φρόνιμοι ἔλαβον ἔλαιον ἐν τοῖς ἀγγείοις μετὰ τῶν λαμπάδων ἑαυτῶν.

2 Five of them were foolish, and five were wise.
 3 Those who were foolish, when they took their lamps, took no oil with them,
 4 but the wise took oil in their vessels with their lamps.



5 Now while the bridegroom delayed, they all slumbered and slept.
 6 But at midnight there was a cry, ‘Behold! The bridegroom is coming! Come out to meet him!’

5 χρονίζοντος δὲ τοῦ νυμφίου ἐνύστασαν πᾶσαι καὶ ἐκάθευδον.
 6 μέσης δὲ νυκτὸς κραυγὴ γέγονεν Ἴδοὺ ὁ νυμφίος, ἐξέρχεσθε εἰς ἀπάντησιν.

25 Rewarding Faithfulness

25:14-30 Parable of the Talents



25:1-13 Parable of the Ten Virgins



25:31-46 The Sheep and the Goats

